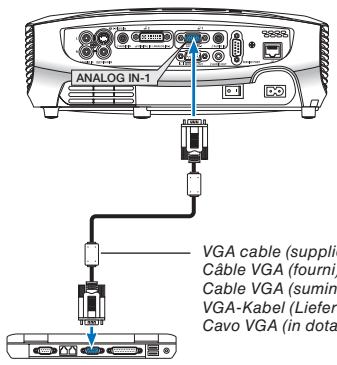
# Canon LV-7385 LV-7380 LV-7285 LV-7280 LV-8310 LV-8215 Quick Start Guide

© CANON INC. 2010
PRINTED IN CHINA
YT1-7386-000
7N8P9971



## Step 1

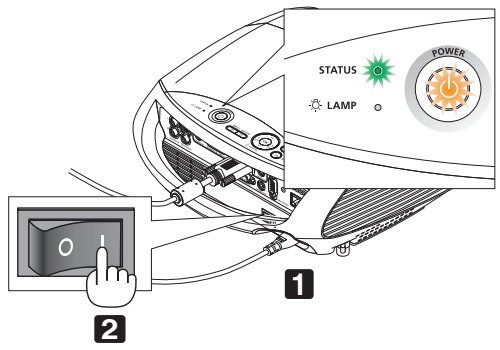
***Connect your computer to the projector.***
***Connecter l'ordinateur au projecteur.***
***Conectar el ordenador al proyector.***
***Schließen Sie ihren Computer an den Projektor an.***
***Collegate il vostro computer al proiettore.***




## Step 2

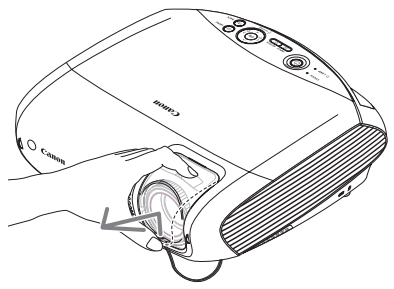
**1** ***Connect the supplied power cord.***
***Connecter le câble d'alimentation fourni.***
***Conecte el cable de alimentación suministrado.***
***Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an.***
***Collegate il cavo d´alimentazione in dotazione.***

**2** ***Turn on the main power switch.***
***Enfoncer l'interrupteur d'alimentation général.***
***Active el interruptor de alimentación principal.***
***Schalten Sie den Hauptnetzschalter ein.***
***Accendete l´interruttore principale.***




## Step 3

***Remove the lens cover.***
***Retirer le cache-objectif.***
***Quite la cubierta de la lente.***
***Nehmen Sie die Linsenabdeckung ab.***
***Rimuovete il copertura della lente.***



## Step 4

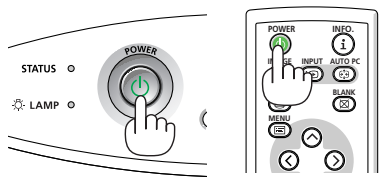
***Turn on the projector.***
*To turn on the power to the projector, press and hold the POWER button on the projector cabinet or on the remote control for about 1 second.*

***Allumer le projecteur.***
*Pour allumer le projecteur, appuyer sur la touche POWER du coffret du projecteur ou sur de la télécommande et la maintenir enfoncée pendant au moins 1 seconde.*

***Encienda el proyector.***
*Para conectar la alimentación del proyector, pulse el botón POWER en la cubierta del proyector o en el mando a distancia durante al menos 1 segundo.*

***Schalten Sie den Projektor ein.***
*Drücken und halten Sie zum Einschalten des Projektors die POWER-Taste am Projektorgehäuse oder auf der Fernbedienung mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.*

***Accensione del proiettore.***
*Per accendere la corrente del proiettore, premete e mantenete premuto il tasto POWER sull´involucro del proiettore o del telecomando, mantenendolo premuto per almeno 1 secondo.*




## Step 5

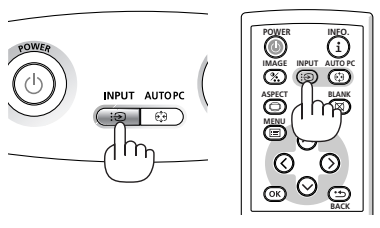
***Select a source.***
*Press and hold the INPUT button for a minimum of 2 seconds.*
*The image from the computer will be displayed in a few seconds.*

***Sélectionner une source.***
*Presser et maintenir enfoncée la touche INPUT pendant au moins 2 secondes.*
*Les images en provenance de l'ordinateur s'affichent après quelques secondes.*

***Selección de una fuente.***
*Pulse el botón INPUT durante al menos 2 segundos.*
*La imagen del ordenador se visualizará en unos cuantos segundos.*

***Auswählen einer Quelle.***
*Halten Sie die INPUT-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.*
*Das Bild des Computers wird innerhalb weniger Sekunden angezeigt.*

***Selezione di una fonte.***
*Tenete premuto il tasto INPUT per un minimo di 2 secondi.*
*L'immagine proveniente dal computer sarà mostrata in pochi secondi.*



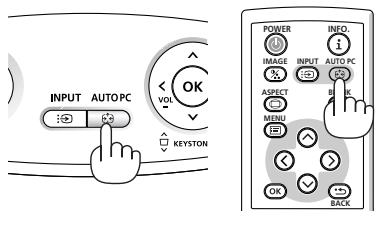

***TIP:*** *Press the AUTO PC button to optimize an RGB image automatically.*

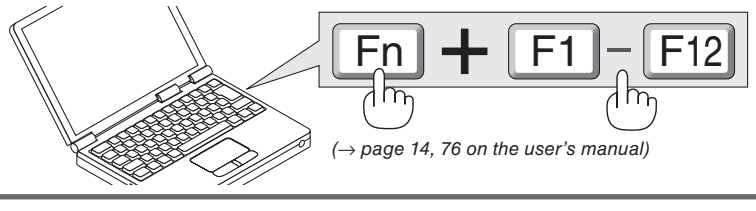
***ASTUCE:*** *Appuyer sur la touche AUTO PC pour optimiser automatiquement une image RGB.*

***SUGERENCIA:*** *Pulse el botón de AUTO PC para optimizar una imagen RGB automáticamente.*

***TIPP:*** *Drücken Sie zum automatischen Optimieren des RGB-Bildes die AUTO PC-Taste.*

***SUGGERIMENTO:*** *Premete il tasto AUTO PC per ottimizzare automaticamente l'immagine RGB.*

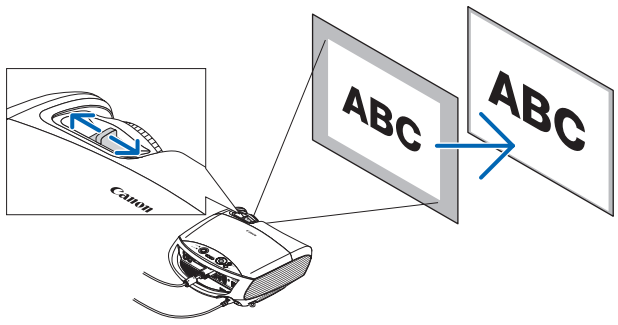


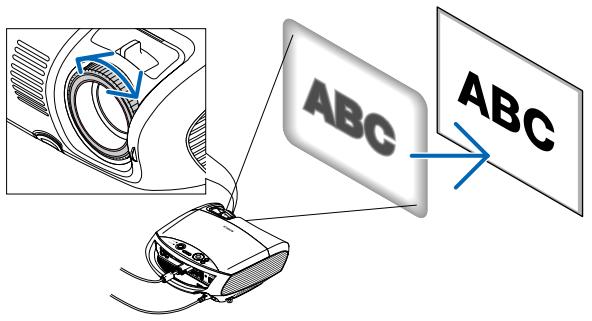

*(→ page 14, 76 on the user's manual)*

## Step 6

**ZOOM**




**Focus**
**Mise au point optique**
**Enfoque**
**Fokus**
**Fuoco**




***Adjusting the Picture Size and Position***

*Adjust the Tilt Foot.*
*Release the adjustable tilt foot lock button to lock the adjustable tilt foot (maximum height).*

***Ajustement de la taille et de la position de l'image***

*Régler le pied de réglage de l'inclinaison.*
*Maintenez enfoncé le bouton de verrouillage du pied inclinable situé a l'avant du projecteur pour allonger le pied inclinable (hauteur maximale).*

***Ajuste del tamaño y la posición de la imagen***

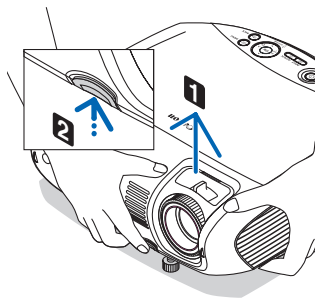
*Ajuste de las patas de inclinación.*
*Mantenga pulsado el botón de bloqueo de la pata de inclinación ajustable, situado en la parte delantera del proyector, para extender la pata de inclinación ajustable (altura máxima).*

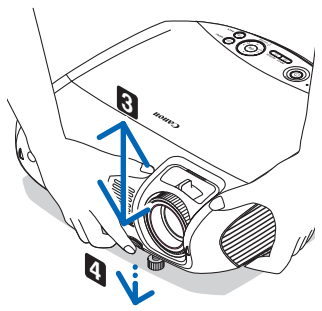
***Einstellung der Bildgröße und Bildposition***

*Einstellung des Kippfußes.*
*Halten Sie den Verriegelungsknopf des verstellbaren Kippfußes vorn am Projektor gedrückt, um den verstellbaren Kippfuß auszuziehen (maximale Höhe).*

***Regolazione delle dimensioni e della posizione dell'immagine***

*Regolate il piedino d'inclinazione.*
*Tenete premuto il tasto di blocco del piedino di inclinazione regolabile sulla parte anteriore del proiettore per estendere il piedino di inclinazione regolabile (altezza massima).*



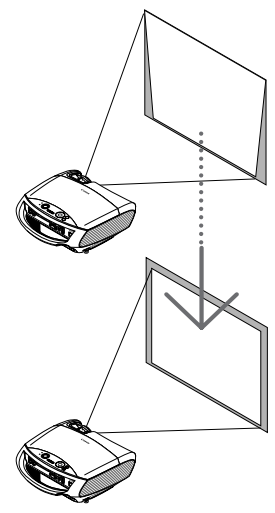

**Press the ⌃ or ⌄ button with no menus displayed.**
After the Keystone screen is displayed, press the ⌃ or ⌄ button to correct the keystone distortion.

**Appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ lorsque aucun menu n'est affiché.**
Après affichage de l'écran Keystone, appuyer sur la touche ⌃ ou ⌄ pour corriger la distorsion trapézoïdale.

**Pulse el botón ⌃ o ⌄ sin ningún menú visualizado.**
Después de que se visualice la pantalla keystone, pulse el botón ⌃ o ⌄ para corregir la distorsión trapezoidal.

**Drücken Sie die ⌃ oder ⌄ -Taste, während keine Menüs angezeigt werden.**
Wenn der Trapez-Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die ⌃ oder ⌄ -Taste, um die Trapezverzerrung zu korrigieren.

**Premete il tasto ⌃ o ⌄ quando non è visualizzato alcun menu.**
Quando viene visualizzata la schermata Chiave, premete il tasto ⌃ o ⌄ per correggere la distorsione trapezoidale.

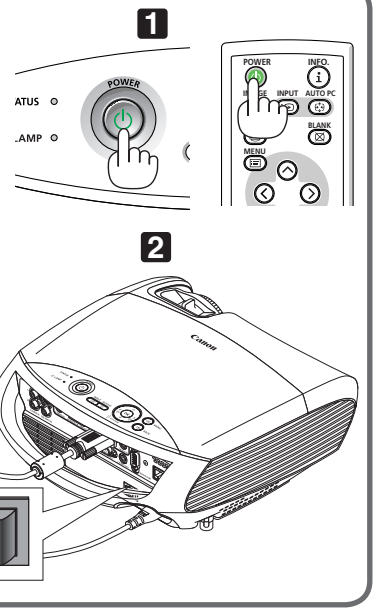


**Auto Keystone Correction (Vertical)**
**Correction de la déformation trapézoïdale automatique (Vertical)**
**Corrección automática de la distorsión trapezoidal (Vertical)**
**Automatische Trapezkorrektur (Vertikal)**
**Correzione automatica della deformazione trapezoidale (Verticale)**

## Step 7

**1** ***Turn off the projector.***
***Eteignez le projecteur.***
***Desactive el proyector.***
***Schalten Sie den Projektor aus.***
***Spegnete il proiettore.***

**2** ***Turn off the Main Power switch.***
***Éteignez le commutateur d'alimentation principale.***
***Desactive el interruptor de alimentación principal.***
***Schalten Sie schließlich den Hauptnetzschalter aus.***
***Spegnete l'interruttore dell'alimentazione principale.***




**Unplug the power cord.**
**Déconnectez le câble d'alimentation.**
**Desenchufe el cable de alimentación.**
**Trennen Sie das Netzkabel ab.**
**Scollegate il cavo di alimentazione.**